

Allez Reims!

N° 246
8 Déc. 1963

Rédacteur
Lucien Perpère

0 75 F.

JOURNAL OFFICIEL DU GROUPEMENT
DES SUPPORTERS DU STADE DE REIMS

Toulouse veut retrouver son rythme devant Reims où Raymond Kopa rentre!

REIMS et Toulouse ont ceci de commun d'avoir obtenu trois points au cours de leurs cinq derniers matches de championnats. Trois points sur dix possibles, ce n'est pas tellement brillant, et cela montre que les deux équipes traversent actuellement une période difficile et ne tournent pas à leur plein régime.

On sait les ennuis du Stade de Reims, privé depuis six semaines des services de Kopa, obligé de ménager Piantoni, devant laisser au repos pour plus ou moins longtemps Wendling,

Rodzik, Sauvage, Hiégel, Akesbi, Bourgeois, Moreau malades ou blessés.

Toulouse aussi a eu évidemment ses petits malheurs que connaissent tous les clubs. Mais il semble que l'équipe garonnaise ait été beaucoup tributaire de son nouvel attaquant Edmond Baraffe, en très grande forme en début de saison mais qui s'éteint peu à peu.

Avec un Baraffe irrésistible, Toulouse eut un début de championnat sensationnel, triomphant à Nice par 4 à 2, puis battant St. Etienne par 4 à 0. Au bout de

huit matches, le onze entraîné par Léon Deladerrière comptait douze points et n'avait qu'une défaite à son passif, Rennes étant alors son unique vainqueur.

Et puis, il y eut ce fameux Toulouse-Bordeaux du 3 novembre, marqué de multiples incidents et que les Toulousains perdirent par 1 à 0. Depuis, rien ne va plus guère chez les Garonnais

**Avez-vous votre calendrier
1963-1964 ? Il est en
vente dans le stade. Ré-
clamez-le au vendeur du
journal.**

que Monaco devait écraser ensuite par 5 à 0.

On ne saurait dire où en est exactement la formation toulousaine au moment où elle vient se mesurer au Stade de Reims. Dimanche, les Garonnais ont fait connaissance avec le « béton » nimois dont les Rémois gardent un si mauvais souvenir. Et Toulouse, comme Reims, a dû consentir aux hommes de Firoud le partage des points. On n'en tirera guère d'enseignements quant à la forme actuelle des Toulousains et aux possibilités de l'équipe.

Mais il convient de ne pas mésestimer le visiteur de ce jour. Avec ses Mahi, Grochulski, Baraffe, Bernard, Dorsini, Bocchi, Redin... il est diablement bien armé, donc dangereux.

Marcel LARDENOIS.

LA COTE...

REIMS à 2 contre 1

DE LA LOGIQUE

Raymond KOPA



STADE DE REIMS 1963-1964

COLLECTION GUY PERPÈRE

CLICHÉ "L'UNION"

Les Pâquerettes

Il y a quelques jours, ici même, des supporters amis avaient fait remarquer que leur club, battu, pouvait se trouver à trois points du dernier alors que vainqueur, il ne serait qu'à trois points du leader.

Cette alternative m'a beaucoup impressionné par sa rigueur, son implacable aspect mathématique.

Voici qu'avant de recevoir Toulouse aujourd'hui, la situation de notre club apparaît à nouveau marquée par cette équidistance.

Reims se trouve à quatre points du leader — c'est-à-dire en quelque sorte du titre — et à quatre points de Rouen, dix-septième — c'est-à-dire de la relégation !

Ainsi s'impose à nous cette image d'un Reims en équilibre, à mi-chemin de la gloire et de la déchéance, et par là même susceptible, suivant les résultats à venir, de verser d'un côté ou de l'autre.

Un durcissement des énergies, une aide de son public, un ultime renfort, un peu de chance même peuvent suffire à faire pencher la balance du bon côté...

Cet article
n'engage que son auteur

de Lucien PERPÈRE

DIABLOTINS de TOULOUSE

par Roger CHABAUD

DAUPHINOIS n'est pas du tout une garantie pour être dauphin.

Le brave petit Bocchi en est une preuve.

Le jour où il fermera pour la dernière fois sa valise de professionnel, il pourra soupirer avec regret après le maillot frappé du coq et celui-là qu'un étranger lui eût échangé à sa deuxième sélection...

On a beau dire que l'équipe de France ne se couvre pas de gloire... Ça fait tout de même quelque chose. Même si le bleu est trop de chauffe... et même, excusez-moi, un peu pisseux dès que la noble sueur l'imprègne.

Bocchi n'est pas seul dans son cas.

Mais peu de ceux qui sont dans son cas sont à ce point sympathiques et méritants.

Il a une bonne tête un peu gavroche. Il sourit toujours. Il raille peu. Il y a du respect en lui sans grimace. Il est gentil comme Grenoble les matins d'été, et la montée vers Saint-Nizier.

Et puis il joue bien.

Il joue demi comme un poète.

Il prend les balles comme en s'en excusant. Il fait de la dépossession une manière d'œuvre poétique. C'est un Penverne en plus jovial, plus fleur, plus mobile d'apparence, mais moins rigoureux.

(suite page 8)

LE MAGASIN

DES
SPORTIFS

Tout ce qui concerne l'HABILLEMENT pour HOMMES, DAMES, ENFANTS
GRANDS MAGASINS

A SAINT-JACQUES

REIMS - 47 et 55 à 63, rue de Vesle - REIMS

CHOIX
QUALITÉ
PRIX



ET CECI
RESTE A
PROUVER

par A. DURAND

On avait annoncé le départ de notre ancien gardien de but René Jacquet pour un club d'Alsace. En fait, il est demeuré à Lille et jouera au club amateur de Lesquin.

« Dans l'actuel classement des valeurs du football français, il faut d'abord considérer Monaco, puis derrière une dizaine d'autres clubs ».

C'est là l'opinion de M. Doumenq, président de Toulouse, sans doute après la défaite de son club à Monaco (5-0).

On sait que Dominique Colonna a rejoint Yaoundé, au Cameroun, où il exerce les fonctions de sélectionneur-entraîneur de football. Mais « Doumé », engagé pour 3 ans, aurait fait savoir qu'il pensait regagner l'année prochaine.

Enfin, René Bliard s'installe dans la banlieue parisienne. Il jouera à Champigny-Euilly et va devenir représentant d'une marque automobile.

Il paraît que l'allure de Baraffe rappelle celle de Solys.

Nous allons bien voir...

Le demi Bruneton (transfuge de Marseille) qui souffrait des adducteurs devait faire sa rentrée... aujourd'hui contre nous.

Les tuyaux de TOTAL Champenoise des Carburants

POURTANT NOUS AVIONS

« LES FORTS » AVEC NOUS !
On escomptait une grosse recette pour ce match Reims-Racing.

— La plus grosse de la saison, précisait M. Germain : le Racing conserve son prestige et il fait beau.

En fait, il n'y eut pas 10.000 spectateurs !

Et si la rencontre fut fort belle en première mi-temps, notre production allait baisser de qualité après la pause, malgré la présence de nos supporters parisiens où les « Forts des Halles » apportaient couleur et ambiance.

Il est vrai qu'ils affichaient, sous leurs chapeaux, une mine un peu déçue après la rencontre.

L'AUTRE REIMS-RACING

Il faut dire aussi que nous ne disposions pas de tout notre effectif : Kopa suspendu, Rodzik blessé et, en dernière minute, Sauvage incomplètement remis d'un coup reçu à Sedan.

Sauvage s'était d'ailleurs réfugié à la tribune de presse où, haut perché, il ne tarissait pas d'éloges sur la vue que l'on a du match, de cette position qu'il ne connaissait évidemment pas.

Près de lui, il retrouvait... un racingman, Bernard Lelong et l'on eut ainsi un très amusant et original Reims-Racing en marge de l'autre !

En effet, les « coups » étaient commentés, avec, nous devons le dire, beaucoup d'objectivité et de courtoisie envers le voisin, mais sans abandonner pour autant ses préférences.

HEUTTE (FAUSSEMENT) ADMIRATIF

On sait ici toute l'application que Jean Vincent apporte à ses fonctions de responsable technique des amateurs. Avant Reims-Racing, le lever de rideau ayant tourné à la démonstration, Jean donna « des balles » à Barreau.

François Heutte passait à proximité. Il affecta de parler respectueusement à son bon vieux camarade Vincent.

« Bonjour, Monsieur l'entraîneur ! » et Jean ne pouvait prendre d'autre parti que de rire.

APRES LA TEMPETE

Après le match, par contre, Vincent était déchaîné.

« Jamais on aurait dû accorder les 2^e et 3^e buts, tempêtait-il.

Sur l'un, Magny a contrôlé de la main, sur l'autre, Van Sam, pour prendre le ballon m'a fait passer la semelle à quelques centimètres des yeux !

Mais M. Germain le calma : — Allons Jean, ton tempérament de gagnant t'amène à contester leur victoire, mais il faut reconnaître qu'ils étaient les plus forts.

Cependant, on s'affairait beaucoup auprès de Roger Piantoni qui déclarait :

— Quand je suis tombé, Lagadec me disait qu'il n'avait pas voulu me blesser. Je le crois. Mais dans l'accrochage, ma cheville s'est tordue et toute l'articulation du genou a également « couiné » ! J'ai eu très peur...

L'ETAT DU TERRAIN

Ce match Reims-Nice avait été précédé d'une journée exceptionnellement ensoleillée pour l'époque. Mais la température avait singulièrement fraîchi dans la soirée et la pelouse demeura imprégnée et glissante, expliquant en grande partie les nombreuses maladroites qui ternirent le jeu, ce dont le public ne se rendit pas compte.

Le public n'atteignit pas quatre mille personnes ! Si l'on excepte Reims-Rouen (3.411 spectateurs la saison passée) c'est le plus faible public enregistré à Reims depuis 3 ans (Reims-Rennes, 20 mai 1961 : 3.737).

Rappelons pour mémoire la comparaison entre les deux affluences :

— le 12 octobre : 8.609 spectateurs,
— le 27 novembre : 3.816 spectateurs,

Mais bien sûr : il faisait plus froid. Et il y avait la promesse d'un match de Coupe d'Europe télévisé.

RAYMOND TENTE UN MARCHÉ

Avant le match, Kaelbel s'échauffe cependant qu'Andoire, passe pour aller porter la feuille de match à l'arbitre.

L'entraîneur niçois connaît très bien Kaelbel. Ce dernier n'a-t-il pas joué à Monaco ?

Aussi Raymond lui lance-t-il une plaisanterie.

— Allez : un accord. Vous perdez ce soir et vous gagnez dimanche à Nantes. Ça fait deux points en déplacement. Ça va ?

Numa Andoire, qui a la répartie facile, ne la manque pas.

— Les deux points de ce soir, nous les avons déjà gagnés le 12 octobre. Et ceux de Nantes, on verra dimanche prochain.

LA MEMOIRE DU VENTRE

Après le match, les Niçois qui avaient à cœur de suivre la production de leurs voisins monégasques avaient mis sur pied une séance de télévision non loin du stade, au Lido. Le lendemain, ils mangeaient à Reims aux frais du Stade.

Ceci mérite une explication.

La saison passée, le match Reims-Nice devait avoir lieu en « matinée ». Reims demanda l'accord de Nice pour jouer en nocturne, occasionnant aux azuréens un repas de plus.

— On vous le remboursera, avait dit M. Germain ensuite.

Les Niçois s'en sont souvenus et ils ont rappelé sa promesse au président rémois.

LA QUATRIEME RAISON...

Le Niçois Cornu, muté au Stade Français avait été réservé pour pouvoir disputer avec Nice son ultime match contre nous.

En fait, Andoire le fit qualifier plus tôt que convenu au Stade Français et ne le présenta donc pas à Reims.

Rapportons maintenant la conversation au cours de laquelle le savoureux et rusé entraîneur niçois nous présente la chose.

— Tu comprends, les Parisiens, ils se languissaient tellement de l'avoir pour leur match de dimanche. Et puis, quand un joueur il se veut voir du pays, il était déjà monté à Paris dans son idée. Il valait mieux faire confiance à un jeune. Moi les jeunes, j'aime ça : ça rigole, ça a plaisir à jouer. Le départ de Cornu, ça va me faire descendre le même Loubet en échange !

Puis, Andoire laisse passer un instant de réflexion et revient à son propos initial :

— Et puis tu vois, Cornu, en ce moment, il est si minable que je préférerais mettre Boragno !

ON CHERCHE UN HOMME

En revenant de Valenciennes, l'autorail spécial frété par les supporters ralentit soudain et se mit à rouler à 10 à l'heure.

Emoi parmi joueurs et supporters et l'un d'eux alla aux nouvelles.

Un voyageur était tombé — ou avait sauté — du train précédent et l'on craignait que, blessé — ou mort — il soit sur la voie.

Pendant quelques kilomètres, aux phares de la motrice, on chercha donc... en vain.

LA FUREUR DE GAGNER

Aux entraînements qui ont suivi Valenciennes, on a beaucoup travaillé, ne serait-ce que pour faire plaisir à M. Germain, dont le mécontentement avait éclaté à Valenciennes.

C'est ainsi que certains joueurs repartirent à 13 heures du Parc Pommery, mardi.

Si Rodzik, toujours blessé et Piantoni, qui ménage son genou de temps à autre, n'y participèrent pas, les autres s'en donnèrent à cœur joie, Raymond Kopa, impatient de reprendre place sur le terrain n'était pas le moins acharné.

LE CHEMIN DES FILETS...

Nous avons aussi bavardé avec Akesbi, dont on a dit qu'il avait manifesté un certain regain de forme à Valenciennes.

Son cas est vraiment extraordinaire.

La saison passée, à cette époque, Hassan avait marqué 23 buts devant au classement national des buteurs le Valenciennais Masnaghetti de neuf buts !

Après quoi, ce fut un extraordinaire et déroutant mutisme : Masnaghetti marquait vingt buts

et Akesbi n'en marquait qu'un seul !

L plus peiné de l'histoire est — confirmons-le bien vite — le pauvre Hassan dont la bonne volonté est évidente.

Il pense que la raison pourrait se trouver — en partie — dans des soucis financiers. Hassan, considéré comme étranger et... célibataire, en subit pour son imposition sur le revenu un contre-coup extrêmement important.

Cela durera jusqu'à ce qu'une convention entre les gouvernements français et marocain le ramènera dans une situation moins défavorisée. Il se peut que cette préoccupation trouble le sensible marocain.

En attendant, celui-ci, qui pense que le moindre choc psychologique pourrait le ramener sur le chemin de l'efficacité, constate que le froid le gêne moins que l'hiver dernier.

— Peut-être que c'est le signe que je m'habitue, que ça va revenir... Ah ! si seulement, au commencement d'un match, je marquais un but !...

LA VIE ITINERANTE DU FOOTBALLEUR

A cet entraînement, on avait vu apparaître un joueur très mat tendu : Guy Sparza.

On sait que celui-ci, libre, a signé pour une saison au Havre, où il joue avec un certain succès. Blessé il y a un mois, il était venu à Reims dans sa famille et participait à son premier entraînement.

Il était donc sur la voie du rétablissement et prenait la route quelques heures après pour regagner Le Havre.

Curieuse histoire que celle de Guy Sparza : jouant à Reims, il avait fait revenir sa famille d'Oran. Son père s'est fait affecter à la mairie de Reims et... Guy est parti au Havre !

RETOUR A LA TERRE

Les « pros » rémois, qui s'entraînent depuis si longtemps sur un ancien terrain de basket, au Parc Pommery vont-ils voir ce cadre de leurs matches « trois-trois » changer ?

Le sol de ce terrain d'où l'herbe a disparu depuis des années est très dur et les joueurs s'en ressentent. D'autre part, le terrain est très exigü pour la pratique du football.

Cottin s'est souvent inquiété et en a parlé à Jean Vincent. Avec celui-ci, il a été constaté qu'un terrain attendant serait plus convenable à deux points de vue : nature du sol et surface.

Alors, Jean a eu une idée : — Cet après-midi, avec les amateurs, on va prendre les pelles et les pioches et il ne va pas y en avoir pour longtemps !

Comme ils ont perdu dimanche, ça leur servira en même temps de punition.

Section d'Allez-Reims

Résultats sportifs

P. M. U.

Salle pour réunions

Bar de l'Eclaireur

85, PLACE D'ERLON, 85

— TÉLÉPHONE 47-56-95 —

“ OUVERT TOUTE LA NUIT ”

Sandwiches

Hot Dogs - Croque-Monsieur

Location pour le football

le catch et la boxe



60 HOTEL DE L'UNIVERS
41, BOULEVARD FOCH (face Gare)
REIMS - Tél. 47-52-71

L'entraîneur

Léon DELADERIÈRE

C'est un « Ch'ti-Mi », puisqu'il est né à Annœulin et que le club de ses débuts comme amateur fut Carvin. Joyeux, plein d'esprit et de malice, il fut un joueur vif et efficace, opportuniste.

Son « mariage » avec Roger Piantoni à Nancy, où il joua de 1947 à 1959, est souvent rappelé et cité en exemple.

Muté à Toulouse en 1959, il y joua trois années avant de succéder à Pleimelding et après avoir été reçu premier au stage des entraîneurs fédéraux.

Devenu responsable technique de l'équipe, Deladerrière s'est appliqué à lui trouver une manière, un style.

La personnalité, mais aussi une autorité inattendue l'y ont aidé et Toulouse fit figure d'outsider pour le titre de champion.

Rappelons que Deladerrière est né en 1927 et qu'il a été international.

QUATRE PAS DANS SON PRÉSENT

Toulouse, dans la nouvelle conduite de son président Doumeng poursuit une ambition certaine.

Tout paraît calculé pour amener, par étapes, le club des violettes au premier rang du Football.

Cette saison, Baraffe, qui « flambait » au Red Star a été ramené à Toulouse, Schultz échangé avec Groschulski, Bruneton, le blond demi marseillais acquis.

Par contre, Boucher a été prêté à Marseille et Lekak à Cherbourg.

TOULOUSE LEADER !

Or, après un coup d'éclat à Nice et trois succès à domicile, Toulouse apparaissait soudain au poste de « leader ».

Il faut dire que sur le plan technique, Toulouse, qui avait lancé « l'opération vitesse » était satisfait de son expérience.

Toulouse, en effet, se présente désormais à la façon d'une équipe qui répartit harmonieusement ses forces. Autour de Roussel s'est constitué une défense dont la caractéristique principale est la densité athlétique. S'ils ne possèdent



Tout savoir sur...

TOULOUSE

N l'a souvent qualifié à l'image de Monaco, de « club des millionnaires ».

De fait, les meilleurs joueurs français et étrangers se succèdent dans la Cité des Violettes, sans cependant réussir à permettre au Toulouse F. C. de décrocher les récompenses que les efforts de ses dirigeants méritaient.

Sa meilleure performance se situe en 1955, où il termina deuxième de Division Nationale et en 1957 où il décrocha la Coupe de France, en battant Angers par le score inusité de 6 à 3.

SON PASSE EN CHAMPIONNAT

Fondé en 1937 et adhérant au professionnalisme la même année, Toulouse a connu des fortunes diverses : deuxième division 7^e (1938), puis 4^e (1939), enfin à la Libération, 2^e du Groupe Sud (1946).

Il disputa le Championnat de Division Nationale pendant les saisons 1946-47, 1947-48, 1948-49, 1949-50 et 1950-51. C'est à l'issue de cette dernière saison qu'il fut relégué en deuxième division en compagnie du Stade Français.

En 1953-54, Toulouse effectua une brillante saison et se classa quatrième.

En 1954-55, il fit mieux encore, puisqu'il termina le championnat à la seconde place derrière Reims.

7^e en 56, 8^e en 57, 10^e en 58, 14^e en 59, 5^e en 1960, 12^e en 1961, 11^e en 1962, 7^e en 1963.

ET EN COUPE DE FRANCE

En 1938, Toulouse atteint les 8^e de finale (battu par Lille). En 1945, Lille est encore son vainqueur mais en demi-finale. En 1946, il est éliminé en 8^e par le Stade Français. En 1954 également, mais par Sète. En 1955, bonne performance également (1/4 de finale) mais Lille est également son vainqueur.

Il enlève cependant l'épreuve en 1957, battant Angers par 6 à 3.

SES GRANDS INTERPRETES

Voici les joueurs les plus brillants de son histoire : Jelenc, Diagne, Marek, Bastien, Vignal, Ibrir.

La plus belle équipe est celle de 1941 : Cros, Dupuis, Marek, Bastien, Diagne, Schmidt, Keller, Dolly, Zatelli, Luddens, Camarata.

QUATRE PAS DANS SON PRÉSENT QUATRE PAS DANS SON PRÉSENT

pas un gabarit extraordinaire, Mouthon, Redin, Simon sont des gens énergiques, rapides, qui compensent par leur vivacité et leur technique ce que d'autres apportent dans le domaine du poids. En outre, le Paraguayen Monin « stopper » rugueux et d'une efficacité redoutable, sait très bien s'intégrer au système lorsqu'on l'appelle.

L'une des causes essentielles du « new look » toulousain se situe ensuite dans le comportement offensif. Avec Bocchi, joueur extrêmement doué et qu'il est étonnant de ne pas retrouver dans la liste des sélectionnés A ou B, les Garonnais tiennent depuis longtemps un atout d'élite. Son digne « alter ego », Régis Bruneton, gaillard consciencieux, capable d'assumer avec un égal bonheur des missions aussi bien défensives qu'offensives, boucle un cycle séduisant. Désormais, il se passe d'excellentes choses au milieu du terrain.

L'on répercutera par la même occasion ce compliment sur la ligne d'avants. Mahi, l'un des plus sérieux techniciens de première division, intègre complet, susceptible de tenir le rôle de pointe comme d'opérer en retrait, est le maître à jouer indispensable qui supporte tout l'édifice. Cela dit, on expliquera de surcroît que Toulouse a flanqué son

puissant chef d'offensive des adjuvants indispensables : le vif argent Edimo, le percuteur Dorsini et, au centre, les deux nouveaux qui ont accentué la rénovation offensive : Edmond Baraffe, espoir de première grandeur, doué d'une claire vision de l'événement rapide, remuant, s'engageant dans le moindre espace libre, tireur plein d'entrain, et l'athlétique Antoine Groschulski, dynamiteur de défenses qui ne rechigne pas aux besognes les plus ingrates.

Pourtant, à Paris, le « leader » était essoufflé et devant le Racing, c'est par miracle qu'il réussit à accrocher le match nul.

Et c'est alors qu'il survint le mémorable Toulouse-Bordeaux, parsemé d'incidents et où Toulouse perdit par 1 à 0 sa première rencontre à domicile après avoir concédé... son premier but !

Après, les résultats se suivirent en dents de scie et Toulouse dut même essuyer un affront à Monaco : 5-0 !

« L'AUTRE » BERNARD

Entre temps, il avait enregistré le retour de Jackie Bernard, frère du gardien international de St-Etienne.

Contre Lyon, les spectateurs retrouvèrent avec un plaisir sans mélange le grand talent d'un grand joueur que les événements s'obstinaient à maintenir dans

Les joueurs

LE GARDIEN

ROUSSEL Guy
Né en 1935 à Montpellier.
1 m. 77, 69 kg. International.

LES ARRIÈRES

SIMON Czerwinka
Né en 1935 à Quiévrechain.
1 m. 78, 73 kgs.

REDIN Jean-Antoine
Né en 1934 à Cenon. Formé à Nancy. 1 m. 68, 67 kgs.

MOUTHON Jean
Né en 1937 à Annecy. Amateur formé au club. 1 m. 70, 71 kgs.

MONIN Carlos
Né en 1939 à Asuncion (Paraguay). 1 m. 84, 83 kgs.

LES DEMIS

BRYCH Daniel
Né en 1934 à Bayeux. Vient de Nancy. 1 m. 72, 70 kgs.

BOCCHI Robert
Né en 1935 à Thionville. A joué à Grenoble. 1 m. 69 ; 63 kgs.

BRUNETON Régis
Né en 1939 à Hyères. A joué à Marseille. International B. 1 m. 73, 70 kgs.

LES AVANTS

BERNARD Jacques
Né en 1936 à Castres. A joué à Castres Olympique et Toulouse. Vient de Sète. Vainqueur du concours du Jeune Footballeur.

DORSINI Pierre
Né en 1934 à Villerupt. Vient de Nancy. 1 m. 63, 60 kgs.

JARRA Angel
Né en 1936 à Asuncion (Paraguay) 1 m. 72, 70 kgs.

MAHI Khénane
Né en 1936 à Mascara. Vient de Rennes. International. 1 m. 74, 71 kgs.

EDIMO Samuel
Né en 1934 à Bonamikengue (Cameroun). Vient de Sochaux. 1 m. 70, 70 kgs.

GROSCHULSKI Antoine
Né en 1938 à Czernice (Pologne). Vient de Nancy. 1 m. 74, 70 kgs.

BARAFFE Edmond
Né en 1942 à Annœulin. Revient du Red Star. International B. 1 m. 76, 75 kgs.

L'ombre depuis de nombreux mois. Jackie Bernard, technicien émérite doué d'une claire vision du champ, d'un sens du placement exemplaire.

Le « revenant » devait expliquer sa résurrection : « Je m'étais soumis à un régime sévère : réduction de la quantité de pain et de liquide, nourriture étudiée.

L'élimination, grâce à cette surveillance de l'alimentation, de 5 kilos d'excédent de poids, a influencé ma forme. Pour la première fois depuis bien longtemps, je me suis trouvé plus à l'aise après le repos qu'avant, et j'ai tenu ce rythme sans souffrir. Si mes reins consentent à me laisser tranquille, je parviendrai peut-être à m'imposer définitivement ».

ASSURANCES LAMBERT

REIMS



l'Assureur



CHALONS



des Sportifs



EPERNAY

AYEZ UN
COMPTE-CHÈQUES
B.N.C.I.
exempt de
tous frais

BANQUE NATIONALE
POUR LE COMMERCE
ET L'INDUSTRIE

REIMS

8 et 10, Rue Carnot
Tél. 47-79-81 à 84

Un Vêtement de Travail
s'achète à

L'OUVRIER BLEU

22, RUE CLOVIS - REIMS

ENTREPRISE
DE
PARCS ET JARDINS

PRIEUX

PÉPINIÉRISTE

19, Rue Martin-Peller - REIMS

TÉLÉPHONE 47.11.36

édition
PUBLI
CHAMPAGNE

SA CHARCUTERIE RENOMMÉE
SON JAMBON DE REIMS
SES SPÉCIALITÉS



REIMS

Maillot jaune
Culotte noire
Bas bleus

Ent. : Camille COTTIN

MARTINI

L'Apéritif

17 R

PÂTISSERIE ST-JACQUES

Y. GOUPIL
Place d'Erlon
REIMS
TÉLÉPH. 47-40-40
CONFISERIE - CUISINE
LUNCHS - SOIRÉE

REIMS-T

Arbitre : M. BOIS - Juges de
Coup d'envoi

TISSUS

BO

CHOIX
QUALITÉ

PATHÉ - MARCONI
"LA VOIX DE SON MAÎTRE"
RADIO - PHOTO
Agent officiel : ESCUYER
MAISON

Jack
CHEMISIER
14, Place d'Erlon
REIMS

SIMCA 1300

LA SUCCURSALE
26-28, rue Buirette, REIMS
Téléphone : 47.59.06 - 47.72.14

SIMCA

TAILLEUR
BUR
2, Rue Théodore

TANDANGO
38, Place Dronot-d'Erlon - REIMS

Reims - Sportif
134, Rue de Vesle - REIMS
Téléphone 47-23-25
TOUS ARTICLES DE
SPORT ET CAMPING
Fournisseur du Stade de Reims
et de toutes les Sociétés de Reims
et de la Région
PRIX SPÉCIAUX
aux Sociétés et leurs Membres

Tous vos amis sont au ...

Brigith's Bar
7, Boul. Maréchal - Leclerc
REIMS - Tél. 47-22-71

★

Son bar américain
Son délicieux jardin

Les Equipes de la mi-temps

ROUSSEL	REDIN 3	DORSINI 11	7 KOPA	2 WENDLING	BARREAU
	MAHI 10	8 VINCENT			
	BRUNETON 6	4 SOLTYS			
	SIMON 5	BARAFFE 9	9 BOURGEOIS	5 KABEL	
	GROSCHULSKI				
	BOCCHI 4	6 MOREAU			
	BERNARD 8	10 PIANTONI			
	MOUTHON 2	3 HIEGEL			
TOULOUSE	EDIMO 7	11 SAUVAGE			REIMS

RESTAURANT LE FLO
Spécialités Champenoises
43, Boul. Foch - REIMS

La sonorisation est assurée par
Robert S
Distributeur Régional
45, Place d'Erlon
Téléphone 47-40-40

LE MÉDECIN DU PNEU

PNEU
LO
HATZ
REIMS - Tél. 47-22-71

PALAIS DES AUTOS

Paul Majet
ROUTE NATIONALE 44
(Centre Berry-au-Bac et Corbeny)
Tél. 26 Berry-au-Bac
ACHAT ET VENTE
Tout Matériel d'occasion

RETENEZ BIEN CETTE ADRESSE...
Le prêt à porter de la femme élégante

Caprice

11, rue Talleyrand REIMS

Gen Roubaix
LAINAGES SOIERIES COTON
du Choix, des Prix
12, Rue de Talleyrand REIMS

SPORTIFS, EXIGEZ LA CHEMISE

UN SEUL

Magasin

TOULOUSE
 MM. LECLERCQ et JOURDAIN
 14 heures 30

DULEY
 22, rue des Élus
REIMS

ETTE
 Dubois - REIMS

URANT
RENCE
 MS - Tél. 47-35-38

n du Stade
RAULT
 nal RADIOLA
 lon - REIMS
 37 et 47-31-65

US
FELD
 39-16 - 47-39-17

HOTEL BAR
LE CHAMPAGNE

1, BOULEVARD DU GÉNÉRAL-LECLERCQ
 TÉLÉPHONE 47-27-74
*** Reims ***
 Un cadre idéal...
 ...Des Prix sans égal.

Elégance Sportive
VÊTEMENTS
AU CHIC PARISIEN
 — HENRY, Tailleur —
 31, Rue de Vesle — REIMS
 Téléphone 47-39-57
 Avantages aux Sociétés

TOULOUSE
 Maillot rouge et blanc
 Culotte blanche
 Bas rouges
 Ent. : Léon DELADÉRIERE


 — MOISS - BATTEUSES **CLAAS**
 — TRACTEURS **DAVID BROWN**
 — TRACTEURS **ZETOR**
MARSHALL Travaux Publics
 — LAND-ROYER TOUT TERRAIN
 4 ROUES MOTRICES
 VERSIONS AGRICOLES & UTILITAIRES
ETS BOUZAT & C^{ie}
 87, Rue E-Zola - REIMS - Tél. 47-61-37
 "La Gamme la plus complète"
AUTOMOBILES FIAT
 Concessionnaire **GARAGE ÉMILE ZOLA**
 65, Rue Emile Zola - REIMS - TÉL. 47-78-83

Tous les Sportifs
 sont clients de

 Chemisier Chapelier
 27, Rue de Vesle - REIMS
 La plus importante
 spécialité de la région

Brasserie
La Lorraine
HOTEL-RESTAURANT
FERRER & C^{ie}
 7, Place d'Erion - REIMS
 Téléphone 47-32-73
 SALLE DE BILLARDS

Les Equipes de la mi-temps

SAUVAGE 11		7 EDIMO	
HIEGEL 3		2 MOUTHON	
PIANTONI 10		8 BERNARD	
MOREAU 6		4 BOCCHI	
KAELEBEL 5	BOURGEOIS 9	9 BARAFFE	5 SIMON
		GROSCHULSKI	
SOLTYS 4		6 BRUNETON	
VINCENT 8		10 MAHI	
WENDLING 2		3 REDIN	
KOPA 7		11 DORSINI	
REIMS		TOULOUSE	

"CLUB"
BATTEUX FRES
 Les spécialistes du :
SPORT et du CAMPING
 Nouvelle adresse...
 20, Rue de Talleyrand
 T. 47-56-61 REIMS T. 47-56-61

Dorys
 — de Paris —
 Le Spécialiste du beau Vêtement
 25-27, Rue de l'Étope
REIMS

PEL
INDISPENSABLE
EN HIVER
L BUT
 satisfaire notre
 sentele ...
 et Modernes
REIMS

TRÈS GRAND CHOIX
BIJOUTERIE
à LA VILLE DE GENEVE
 H. MASCART, diplômé E. H. A.
 46, PLACE D'ERLON, 46 - REIMS
 (Anciennement : 129, RUE DE VESLE)

PALAIS DES AUTOS
Paul Majet
 ROUTE NATIONALE 44
 (entre Berry-au-Bac et Corbeny)
 Tél. 26 Berry-au-Bac
 ACHAT ET VENTE
 Tout Matériel d'occasion

RESTAURANT

Lambert

JEAN-CLAUDE
CHEF DE CUISINE

8, RUE MARX-DORMOY

(Ancienne Rue Saint-Jacques)

Reims TÉL. 47-37-35

SES SPÉCIALITÉS SES VINS
SALONS pour Repas d'Affaires

Soyez à la page !...

**VOUS AUSSI,
ADOPTÉZ ...**

Cabanon

concessionnaire exclusif...

IMPERSPORT

87 - 89, rue de Vesle - REIMS

13, rue Porte Lucas - EPERNAY

SPORT - SKI - CAMPING

FRIGECO

Réfrigérateurs

MIELE

Machines à laver automatiques

DUCRETET - THOMSON

Radio-Télévision

"La Maison Pilote"

Ets ROYER

59, Place Drouet-d'Erlon - REIMS

CAFÉ du

Lion de Belfort

Roland GORLA

37, PLACE D'ERLON, 37

Telephone 47-48-17

**SALLES DE REUNIONS
RESULTATS SPORTIFS**

R. QUENTIN

CHEMISIER

35, Rue de Talleyrand

REIMS

**GROUPES DES
COMPAGNIES FRANÇAISES
D'ASSURANCES**

LE PHENIX

INCENDIE - ACCIDENT
VIE - RETRAITE

Agent Général : **J. DEROCHÉ**

12, Rue des Élus - **REIMS**

TÉL. 47-17-16

Lever de rideau

En lever de rideau, à 12 h. 45, c'est un match de championnat de division d'honneur qui nous est proposé avant Reims-Toulouse.

Il opposera les équipes de Reims et de Chauny, toutes les deux très mal classées puisqu'elles occupent les dernières places de la compétition.

Bien sûr, l'équipe stadiste, qui subit chaque semaine les répercussions des indisponibilités en équipes professionnelles et amateur C.F.A. a des excuses à faire valoir en raison de cette instabilité qui lui rend difficile la recherche de la cohésion. Il y a cependant quelques bons éléments dans cette formation qui pourrait être ainsi composée aujourd'hui :

Brascamp (1) ; Masclot (2) ; Davanne (3) ; Gottero (4) ; Marguin (5) ; Kolventer (6) ; Moreau (7) ; Gaidoz (8) ; Ade (9) ; Gaud (10) ; Leduc (11).

tout savoir sur le match

Matches joués à l'extérieur : 7.
Matches joués à Reims : 6.
Reims-Toulouse est le 14^e.

Il restera ensuite 20 matches. Le prochain match à Reims aura lieu le 22 décembre contre Lyon.

Leurs résultats

CEUX DE REIMS

Reims	0	Nîmes	0
Bordeaux	4	Reims	2
Stade Fr.	0	Reims	0
Reims	1	Lens	0
Rouen	3	Reims	4
St-Etienne	1	Reims	1
Reims	3	Rennes	3
Nantes	0	Reims	0
Reims	0	Strasbourg	0
Sedan	2	Reims	0
Reims	1	Racing	4
Reims	2	Nice	0
Valenciennes	2	Reims	1

CEUX DE TOULOUSE

Nice	2	Toulouse	4
Toulouse	4	St-Etienne	0
Rennes	4	Toulouse	2
Toulouse	1	Nantes	0
Strasbourg	1	Toulouse	1
Racing	1	Toulouse	1
Toulouse	0	Bordeaux	1
Toulouse	2	Valenciennes	1
Toulouse	1	Lyon	0
Monaco	5	Toulouse	0
Angers	4	Toulouse	3
Toulouse	1	Nîmes	1

**Nos annonceurs sont
des amis de votre club**

Nos buteurs

CEUX DE TOULOUSE

Baraffe	7	buts
Mahi	7	buts
Dorsini	3	buts
Groschulski	3	buts
Bernard	1	but
Edimo	1	but

CEUX DE REIMS

Vincent	3	buts
Soltys	3	buts
Piantoni	2	buts
Sauvage	2	buts
Akesbi	2	buts
Bourgeois	2	buts
Kaelbel	1	but
Hehn	1	but
Hiégel	1	but

DANS LE CADRE NATIONAL

1. Oudjani (Lens)	10	buts
Deloffre (Lens)	10	buts
Combin (Lyon)	10	buts
4. Douis (Monaco)	9	buts
Cossou (Monaco)	9	buts
6. De Bourgoing (Bord.)	8	buts
Guy (St-Etienne)	8	buts
Koza (Strasbourg)	8	buts
Robuschi (Bordeau)	8	buts
Van Sam (Racing)	8	buts
Baraffe (Toulouse)	7	buts
Mahi (Toulouse)	7	buts

Nos publics

Reims-Nîmes	8.160
Bordeaux-Reims	17.977
Stade-Reims	31.938
Reims-Lens	9.543
Rouen-Reims	17.770
St-Etienne-Reims	26.966
Reims-Rennes	5.725
Nantes-Reims	13.713
Reims-Strasbourg	6.789
Sedan-Reims	5.716
Reims-Racing	9.333
Reims-Nice	3.816
Valenciennes-Reims	7.695

Palmiers du match

1948-49	Toulouse 2 — Reims 0
Reims 2 — Toulouse 0	
1949-50	Reims 1 — Toulouse 0
Toulouse 1 — Reims 1	
1950-51	Toulouse 1 — Reims 3
Reims 4 — Toulouse 1	
1953-54	Reims 1 — Toulouse 1
Toulouse 1 — Reims 3	
1954-55	Reims 2 — Toulouse 1
Toulouse 1 — Reims 1	
1955-56	Toulouse 0 — Reims 2
Reims 0 — Toulouse 1	
1956-57	Toulouse 4 — Reims 1
Reims 2 — Toulouse 1	
1957-58	Toulouse 1 — Reims 0
Reims 2 — Toulouse 2	
1958-59	Reims 3 — Toulouse 1
Toulouse 1 — Reims 1	
1959-60	Reims 5 — Toulouse 2
Toulouse 2 — Reims 2	
1960-61	Reims 4 — Toulouse 2
Toulouse 3 — Reims 1	
1961-62	Reims 5 — Toulouse 1
Toulouse 1 — Reims 2	
1962-63	Toulouse 3 — Reims 2
Reims 1 — Toulouse 0	

Goal-avérage

CELUI DE REIMS

	P.	C.	GA
Chez lui	7	7	1
Chez l'adversaire	10	12	0,83
Général	17	19	0,89

CELUI DE TOULOUSE

Chez lui	11	3	3,66
Chez l'adversaire	11	17	0,64
Général	22	20	1,1

EN VEDETTE...

Le cas curieux que propose cette saison le F.C. Toulouse est assurément celui d'Edmond Baraffe.

Ce garçon avait été engagé par Toulouse qui l'avait prêté au Red Star. Il y fit une saison si prometteuse que Toulouse s'empressa de le récupérer.

Son début de saison, en division nationale fut sensationnel. Au voisinage du rude Groschulski, la finesse de Baraffe alliée à son sens du but le fit apparaître en tête des buteurs. Son « triplé » à Nice le signala peut-être trop à l'attention des défenseurs et il s'est émoussé peu à peu devant l'opiniâtreté de l'opposition qui lui a été faite depuis.

Baraffe, en instance de libération du service militaire vient d'être international B. Fils de mineur — il est né à Annœulin comme son entraîneur Deladerrière — il compte neuf frères et sœurs.

Une grande aventure commence pour lui. Et si elle vient d'être un moment moins brillante, les techniciens pensent qu'elle reprendra son cours et n'a pas fini d'étonner.

Challenge MARTINI

1. Racing	32	buts
2. Bordeaux	27	buts
3. Rennes	26	buts
Monaco	26	buts
Lyon	26	buts
6. St-Etienne	25	buts

la saison passée

Trois jours avant d'affronter Feyenoord en Coupe d'Europe, nous recevions le 3 février de cette année Toulouse en match de championnat.

Piantoni avait été laissé au repos et Colonna, indisponible, était remplacé par Barreau.

Le terrain était enneigé et nous avons dominé pendant les trois-quarts du match. Notre ligne d'attaque, animée par Kopa se créa de multiples occasions et Roussel fut sauvé trois fois par la barre (dont un sur un tir de l'un de ses défenseurs !).

Enfin, après une heure de jeu, fut marqué le seul but de la rencontre, sur coup franc direct, par Raymond Kaelbel.

Reims battait donc Toulouse par 1 à 0.

L'arbitre avait été M. Barde. Il y avait eu seulement 4175 spectateurs.

Les équipes :
Reims. — Barreau, Wendling, Kaelbel, Rodzik, Siatka, Vincent, Kopa, Dubaële, Akesbi, Robin, Sauvage.

Toulouse. — Roussel, Mouynet, Simon, Boucher, Brych, Redin, Edimo, Mahi, Schultz, Bocchi, Dorsini.

En un coup d'œil

Classement	Pts	Ils joueront Ce jour	Totaux ce soir :	Ils joueront le 15 décembre
1. St-Etienne	17	Nantes		à Strasbourg
2. Monaco	16	à Nîmes		Reims
3. Racing	15	à Lens		Rouen
Lens	15	Racing		à Valenciennes
Toulouse	15	à Reims		Stade Français
Rennes	15	à Bordeaux		à Nantes
Lyon	15	à Angers		Nîmes
8. Strasbourg	14	à Nice		St-Etienne
9. Bordeaux	13	Rennes		à Angers
Angers	13	Lyon		Bordeaux
Reims	13	Toulouse		à Monaco
12. Valenciennes	12	à Paris (S. F.)		Lens
Nantes	12	à St-Etienne		Rennes
14. Sedan	10	à Rouen		Nice
Nice	10	Strasbourg		à Sedan
Nîmes	10	Monaco		à Lyon
17. Rouen	9	Sedan		à Paris (R. C.)
18. Stade Franç.	8	Valenciennes		à Toulouse



LA BANQUE COMMERCIALE DE CHAMPAGNE

13, Place Royale - **REIMS**

Ouverte sans interruption de 8 heures à 18 h. 30

Dans le peloton de tête des Grandes Banques Françaises

Allez B. C. C. ... la banque au service de l'économie régionale

CHOU PAY

FORUM REIMS

TELEAVIA FRIGEAVIA

Les supporters vous parlent...

REIMS TOUJOURS POPULAIRE

Il nous a paru intéressant d'essayer de savoir si le crédit du Stade de Reims se maintenait en dépit de sa marche hésitante dans ce championnat, due à un net affaiblissement de l'effectif en raison des difficultés financières que l'on connaît et que nous ont imposé une année de transition.

Pour prendre ce « pouls » de la popularité stadiste, nous avons pensé qu'un bon moyen consistait à considérer la cadence du courrier qui parvient au club.

« Bien sûr, nous a dit M. J.-C. Rousselle, il y en a moins que lors de la grande époque, mais à peine et dans le ton, on retrouve cette opinion que cette éclipse rémoise n'est que passagère.

Pour nous en persuader, nous avons fait un prélèvement dans le courrier de la semaine. Ce sont les lettres qui parviennent des quatre coins du monde, écrites par le monde.

en toutes langues et auxquelles le secrétaire du Stade, s'aidant de ses rudiments d'anglais et assisté des lumières de Kaelbel pour l'Allemand, Soltys le Polonais, Akesbi pour l'Espagnol et l'Arabe, s'efforce de répondre.

Rien que pour la dernière semaine, nous en avons relevé 67, en provenance du Mali, du Sénégal, du Maroc, du Niger, d'Algérie, de Malte, de Pologne, de Tchécoslovaquie, d'Angleterre, d'Allemagne et naturellement de nombreuses villes et villages de France.

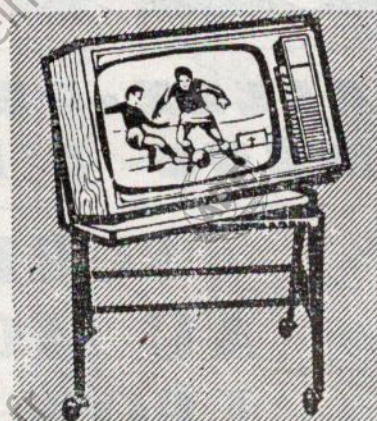
Le ton est affectueux, attendri, ou enthousiaste, mais toujours très sympathique.

Il nous a amusé de vous reproduire ici l'une d'entre elles dont le français est sans doute très approximatif mais dont la chaleur apporte le témoignage que la ferveur dont jouit le Stade n'est pas près de s'éteindre.

Tlemcen (Algérie)

le 28 novembre 1963

Mes chers amis rémois et bonjour à tous. Je vous salue très bien supporter de vous Reims. Et je suis content de vous que vous êtes une bonne équipe. Pourquoi vous êtes battus devant le Racing de Paris faible, et encore chez vous, c'est une défaite triste, mais vous avez raison que Kopa n'était pas là c'est dommage une médaille de Reims et ge. Allons les amis rémois réveillez-vous, et ne inquiétez pas vous réussissiez jouaient bin. La défaite devant le Racing de Paris c'est pas grave, je vous jure que vous réussissiez le match retour, il reste encore des matches, il faut que vous taquiez le championnat avec force. Le match re-



ve les supporters rémois, vive l'entraîneur Cottin, et vive tous.

Vive Reims, vive Reims, vive Reims. Auvoir à tous.

Veuillez me donner, s'il vous un ballon de votre gratitude. Vive Reims, c'est la meilleure équipe de France et même d'Europe.

J'ai oublié de vous dire que j'ai 16 ans.

Mon nom : Sedjelmaci Mohamed, 29, rue Derb Messouffa, Tlemcen (Algérie).

Nous rappelons que les lots de notre tombola doivent désormais être retirés chez M. Pierre Lafarge, Bar des Elus, rue des Elus, à Reims.

tard contre Nice, ils faut que vous le gagniez c'est pas difficile. Bonne chance en coupe de France. La blessure de Bruno Rodzyk j'espère qu'il réussira. Et la rentrée de Raymond Kopa et Reims ira bien. Piantoni, Vincent, Bourgeois, Sauvage, Kopa, Akesbi feront réveiller l'attaque de Reims. Bravo Reims. Et j'espère que Henri Germain et les dirigeants seront contents de Reims. M'apart de l'honneur vous réussirez. Bonne chance pour le match contre Valenciennes. Je vous souhaite une bonne année de championnat et de en coupe de France. Bon courage. Vive Reims Barreau, Rodzyk, Kaelbel, Windling, Vincent, Moreau, Robin, Soltys, Kopa, Sauvage, Akesbi, Piantoni, Bourgeois, vive les joueurs rémois. Vive l'entraîneur Cottin. Vive Henri Germain. Vive les dirigeants, les comités, vi-

L'ARDENNAIS

DU STADE DE REIMS

Peut-être ne connaissez-vous pas ce solide arrière de nos amateurs. Véron. Ses camarades le plaisantent souvent pour son origine ardennaise.

— Alors, les Sedanais n'ont pas voulu de toi ?

En fait, Véron poursuit ses études à Reims et il a voulu signer licence au Stade de Reims.

Son entraîneur, Jean Vincent, le coupe lors des entraînements qu'il fait au Parc Pommery avec les « pros ».

Cette année, Véron est désolé : il avait promis à Vincent de lui ramener des pommes des Ardennes où ses parents sont cultivateurs à Villers-devant-le-Thour. Mais la cueillette n'a rien donné !

BULLETIN d'ABONNEMENT

A "ALLEZ-REIMS" 1963-1964

A découper et à adresser avec le règlement correspondant à « ALLEZ REIMS », 3, rue Buirette à Reims

Je, soussigné,

NOM Prénom

Adresse

désire souscrire un abonnement à « Allez Reims » pour la saison 1963-1964.

Ci-joint chèque ou chèque postal à votre C.C.P. Châlons-sur-Marne 75-286 de la somme de 15 FRANCS.

Signature :

Ce numéro gagne peut-être le ballon du match !

« Allez-Reims » a décidé d'agrémenter la vente de son journal en tirant au sort parmi ses lecteurs trois lots très intéressants pour des amis du football, ce sont :

- 1° LE BALLON DU MATCH.
- 2° DEUX PLACES TRIBUNES.
- 3° DEUX PLACES GRADINS.

Le numéro figure ci-dessous.

Nous conseillons d'écouter attentivement les résultats du tirage qui sera effectué pendant le match et les numéros gagnants annoncés par haut-parleur dès la fin du match.

Les lots seront à retirer chez M. Lafarge, « Bar des Elus », 3, rue des Elus à Reims, avant le match suivant. Les lots non réclamés seront remis en jeu.

AVEZ-VOUS GAGNE ?

Voici les résultats de notre tombola tirée lors du match Reims-Racing :

Le numéro 17.449 gagne le ballon du match.

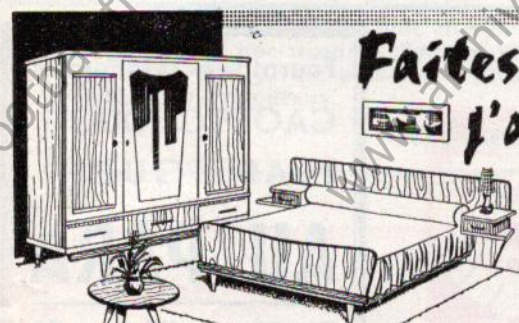
Le numéro 16.210 gagne deux places de tribunes.

Le numéro 15.910 gagne deux places de gradins.

Notre Tombola

Ce numéro gagne (peut-être) un des trois lots offerts par Allez-Reims. Lisez l'article ci-dessus.

N° 18606



Faites comme moi
j'ai choisi des

MEUBLES

HOR-FRÈRES

17, Bd SAINT-MARCEAUX REIMS Tel: 47-28-96

Livraisons gratuites à domicile
avec facilités de paiement...

- Une chemise chic
- Une cravate de bon goût
- Un pull élégant

R. BOITEL

— Chemisier Spécialiste —
5, Rue Marx-Dormoy
REIMS - Tél. 47-33-66

MERCEDES-BENZ



— GARAGE —
CONTINENTAL

24, Rue Buirette - REIMS
Tél. 47-26-67

René PETITE

Opticien-Spécialiste

Diplômé de l'Ecole
Nationale d'Optique

12, rue du Cadran-St-Pierre

REIMS

Téléphone 47-43-12

POISSONNERIES
DE

« L'ESCARGOT D'OR »
ET DU

« ROCHER DE CANCALE »

66 et 66 bis, Av. de Laon
Tél. 47-36-97 - 47-56-91

9, rue Condorcet - 47-52-64
Av. Jean.-Jaurès - 47-56-93

104, r. Gambetta - 47-36-99
BUREAUX : 50, rue de Courcigny - Tel. 47-56-81

Huitres, Crustacés, Poissons fins

SUPPORTERS...

Achetez les Dixièmes de la

LOTÉRIE NATIONALE

émis par le Groupement des Supporters

"ALLEZ-REIMS"

CE SONT LES DIXIÈMES DE LA CHANCE

Café-Restaurant

HOTEL
St-JEAN

Mme Veuve TORTA

34-36, RUE CLOVIS

REIMS

TELEPHONE 47-23-57

vêtements
AU PETIT BÉNÉFICE



109, rue de Vesle Reims

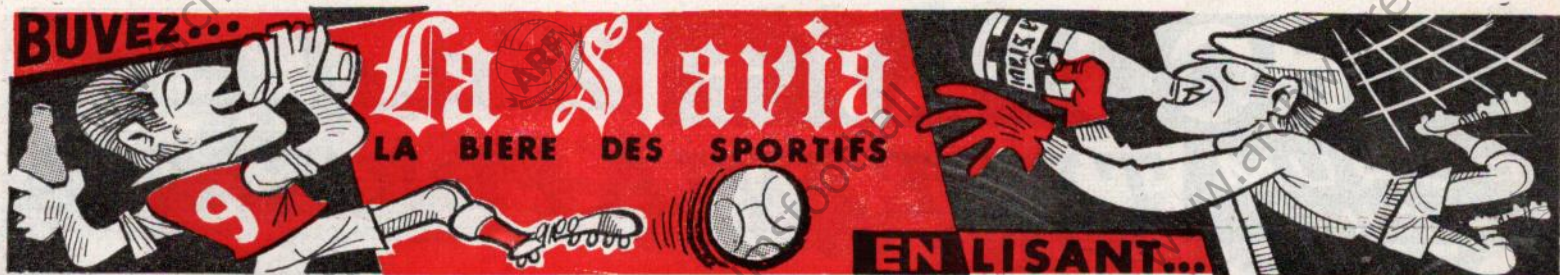
AUX MEILLEURES CONDITIONS MIEUX que le CREDIT
BONS d'ACHAT de
L'U.C.C.
27 RUE DE VESLE
PASSAGE DU COMMERCE - REIMS
100 MAGASINS SELECTIONNES

La Chaumière
RELAIS GASTRONOMIQUE
184, Avenue d'Epernay
REIMS
TÉL. 47.35.97

MAISON fondée en 1920
AUTO ÉCOLE
DONAT
15, Rue Clovis - REIMS
2 CV. - R. 4 L - DAUPHINE
SIMCA 1000 - P. 60 - 403 - 404
Auto-location sans chauffeur

CHARBONS DE CHOIX
BOIS DE CHAUFFAGE
THERMOGAZ
Marcel THIL
3, Rue Gêrusez - Tél. 47 24 98
LIVRAISONS RAPIDES
- ET SOIGNÉES -

"Allez-Reims"
LE JOURNAL DES
SUPPORTERS DU STADE
Rédacteur :
LUCIEN PERPERE
Gérant :
ROBERT MAGISSON
IMPRIMERIE COULON
17, rue Camille Lenoir
REIMS
Dépôt légal : 3.803



**ALLEZ-REIMS AUSSI
MÈNE L'ENQUÊTE...**

SURPRIS L'ARME A LA MAIN AU MOMENT DU COUP (D'ENVOI) LÉON NOUS FAIT SA CONFESSION

LORSQUE nous avons connu l'histoire, rapidement racontée, nous en avons ri, comme on rit d'une bonne galéjade dans laquelle les personnages sont anonymes et le thème sans importance, vite oublié. Et puis l'identité du héros malchanceux de l'aventure nous ayant été révélée, nous avons repensé, repensé l'anecdote et elle nous est apparue alors sous un jour tout différent.

Une furieuse envie nous est venue de vous la raconter puis, qu'aussi bien elle intéresse en définitive le match, son ambiance, le stade et que vous en avez d'ailleurs vécu le prologue.

C'est là que Léon entre en scène.

LÉON, c'est notre ami, Léon Hautavoine, supporter impénitent du Stade de Reims dans les bons comme dans les mauvais jours, habitué des séances d'entraînement au Parc Pomery, comme des matches de Coupe d'Europe à Paris ou à Stuttgart.

Pour tout dire, un dur, un vrai, un fidèle.

Donc Léon était allé ce jour-là comme à tous les matches depuis trente ans, aux gradins pour assister à Reims-Rennes. Une rude rencontre en perspective et qui vous secouait Léon d'aise, prêt à vibrer. On n'a pas été sportif pendant toute sa vie, remporté une douzaine de titres de champion de Champagne de course à pied — dont ceux du marathon s'il vous plaît — sans connaître l'effort des gars sur le stade et l'apprécier.

Mais Léon n'est pas un supporter passif, engoncé dans son pardessus et supputant mentalement les chances de ses favoris.

— Moi, il faut que je participe, nous dit-il, sinon ça ne vaut pas la peine.

N'entendez pas par là que Léon saute la barricade ou eng... systématiquement l'arbitre.

Non, je connais notre homme. Il sait ce que c'est que l'effort sportif. Il l'encourage objectivement, sait même à l'occasion applaudir le joli but marqué par l'adversaire, même si son cœur en saigne un peu, mais il laisse le jeu se dérouler.

— Et oui ! Mon pétard, je ne m'en sers que pendant les arrêts de jeu.

CETTE fois, nous entrons dans le feu du sujet, en même temps que dans le stade notre homme. Dans le stade où va donc se jouer Reims-Rennes et en prévision duquel Léon a acheté un revolver d'alarme qui vous tire une fusée à quarante mètres mais qui demeure parfaitement inoffensif, le bruit et la couleur mis à part.

Et au moment où Léon prépare sa première fusée, le haut-parleur se fait entendre, juste avant l'entrée des équipes.

— Les services de police avisent le public qu'il est interdit...

Allons bon ! voilà notre supporter obligé de rengainer le compliment qu'il s'apprêtait à écrire dans le ciel.

Mais l'argument était sur le bord du canon et la tentation était trop forte. Alors, juste comme l'amorce prenait feu, ce fut le point d'exclamation dont vous vous souvenez sans doute et qui attira un sourire amusé sur toutes les lèvres.

— Celui-là, je l'avais envoyé pour marquer le coup et parce qu'il me démangeait. Mais je n'avais pas été repéré. Au second, quelques secondes plus tard, l'agent était derrière moi. Alors, là, ça n'a pas fait de pli : j'avais l'arme du crime à la main !

Pendant qu'il m'emmenait, je me suis vu bon pour Rockfeller !

Par bonheur pour Léon, l'agent était très compréhensif. Parvenu à l'entrée, il eut un sourire lorsqu'il vit « l'arme ». Et lorsqu'il demanda les papiers, le « délinquant » lui présenta fièrement une carte de la section d'athlétisme du Stade de Reims.

— Ah ! l'ancien coureur ? Et bien je pensais plutôt trouver un jeune exalté plutôt qu'un homme de votre âge, lui dit le défenseur de l'ordre.

Bien sûr, tout parut s'arranger et Léon pu revenir assister au match...

Ce n'est que cette semaine, il y a quelques jours, qu'il reçut le petit papier l'invitant à régler les dix francs traditionnels.

Alors, Léon est déçu, très déçu et il est venu nous conter sa mésaventure.

Je pensais que sur un stade on pouvait participer, témoigner son enthousiasme, lui donner de la vie, créer l'ambiance.

Sinon ce n'est pas la peine. Je suis allé à Sedan, à Paris, partout et partout je me suis fait entendre. Je sais qu'il y en a qui ont exagéré, mais il ne faut pas aller d'une extrême à l'autre. On ne va pas au stade pour faire la prière, non ?

J'ai essayé d'exposer à Léon que je partageais en partie ses vues, que tant que le déroulement du match ne se trouve pas troublé, il est souhaitable que l'ambiance règne autour du terrain de jeu.

Mais j'ai trouvé devant moi un homme déabusé, presque aligri.

— J'irai dimanche à Reims-Toulouse. Mais c'est seulement pour me faire confirmer qu'on n'a

plus droit de « participer ». Et si c'est ainsi, je n'irai plus jamais au stade. J'irai au Parc voir les gars à l'entraînement et j'irai voir les amateurs.

J'ai pensé, non sans quelque tristesse que nous allions perdre là un des plus sincères amis du Stade et j'ai rappelé quelques souvenirs.

Alors, Léon m'a contré.

— La Coupe d'Europe, Austria, le Réal ? Mais faut pas se tromper, mon gars : on reverra ça bientôt ! Et moi j'irai et là-bas j'aurai le droit de manifester !

ALLONS, il nous a semblé que rien n'était encore perdu et que Léon, sa mauvaise humeur passée, repartira un jour prochain sur les gradins.

Très anonyme cette fois.

Et en tout cas sans son lance-fusée.

DIABLOTINS DE TOULOUSE

(suite de la 1^{re} page)

Il sait tout faire en sa spécialité. Feinter, dribbler, passer, contre-attaquer, s'intégrer, sauver dans le calme, plaire au public...

C'est un joueur pour Reims.

Ce coquin de Dauphinois est assorti d'un méridional absolu.

Même s'il est blond comme un Finlandais ne vous y fiez pas.

Son père et so noncle ont joué au F. C. de Sète. Et très bien.

Comme lui qui sait tout faire, même gentiment crayonner ce qu'il faut pour se faire respecter, ce qui est quelquefois nécessaire.

Avec sa jeunesse toisonnante et bien tisonnée, Bruneton, qui est blond comme Leblond est brun, joue avec l'audace d'un briscard, très bon manœuvrier en général.

Ces deux demis qui jouent comme quatre sont à la base des bonnes performances de Toulouse cette saison car ils tiennent le terrain.

Bocchi est plutôt le quatre volant que le deux fixe et Bruneton le quatre fixe que le deux volant. Mais ils se conjuguent bien et constituent l'articulation idéale d'une formation qui essaie de fonder un grand avenir à Toulouse.

Où le petit Dorsini n'a jamais mal joué, l'un de ceux qui tiennent depuis dix ans avec beaucoup d'éclat un poste difficile où l'on est tributaire du jeu d'ensemble, en cette place où entendre souvent les quoliberts.

Trois atouts maîtres de Léon Deladerrière. Trois diabolins de Toulouse.

Roger CHABAUD.

"Les mordus" du ballon rond
s'habillent chez **GILLET-LAFOND**

Fournitures Générales
**CAOUTCHOUC
PLASTIQUES**

AU PARA

74, Place d'Erlon, 74
REIMS - Téléph. 47-56-97